

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1928-1929	N° 104		Zittingsjaar 1928-1929
PROJET DE LOI, N° 224 (1927-1928)	SÉANCE du 6 Février 1929	VERGADERING van 6 Februari 1929	WETSONTWERP, N° 224 (1927-1928)

PROJET DE LOI
contenant le règlement définitif
du Budget de l'exercice 1914.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES,
DES BUDGETS ET DES ECONOMIES (1), PAR
M. BUYL.

MESSIEURS,

Le projet de loi dont nous sommes saisis a pour objet d'arrêter le compte du Budget de l'exercice 1914, celui dont l'exécution n'a pu se réaliser entièrement par suite de la guerre.

L'occupation de la plus grande partie de notre pays a limité l'action gouvernementale aux seuls territoires restés libres, et la perception des recettes ainsi que l'engagement des dépenses n'ont pu se faire normalement que jusqu'au début des hostilités.

C'est pourquoi nous trouvons pour la première fois dans un compte de budget de tels excédents des évaluations sur les recouvrements des recettes et des montants si élevés de crédits, non consommés par les dépenses, à annuler définitivement.

C'est pourquoi aussi nous voyons apparaître dans ce compte de budget des ressources exceptionnelles, dont le montant représente les avances consenties à la Belgique par les Alliés, utilisées dans le courant de l'année 1914, et des dépenses sur le crédit spécial accordé par la loi du 4 août 1914 pour faire face aux nécessités de la guerre. Ces particularités enregistrent par des chiffres l'arrêt de notre activité nationale, nos premiers dommages de guerre, en même temps que nos premières dettes de guerre.

Qu'il ait fallu du temps pour mettre de l'ordre dans la comptabilité relative à la première période de guerre, cela se conçoit aisément; mais, maintenant que le compte de l'exercice 1918, faisant ressortir les résultats budgétaires des quatre années de guerre, a

WETSONTWERP

houdende definitieve regeling
van de Begrooting voor het dienstjaar 1914.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN, DE
BEGROOTINGEN EN DE BEZUINIGINGEN 2), UIT-
GEBRACHT DOOR DEN HEER BUYL.

MIJNE HEEREN,

Het wetsvoorstel dat ons wordt voorgelegd, heeft voor doel de rekening van de Begrooting voor het dienstjaar 1914, die ingevolge den oorlog niet geheel kon uitgevoerd worden, definitief te regelen.

Door de bezetting van het grootste deel van ons land, was de Regeeringsactie beperkt tot de vrij gebleven gewesten, en het innen van de ontvangsten evenals het betaalbaar stellen der uitgaven, konden slechts normaal geschieden tot bij het uitbreken van den oorlog.

Daarom vinden wij, voor de eerste maal, in eene Begrotingsrekening dat de ontvangsten in dergelijke mate de uitgaven van de ontvangsten overtreffen, en zulke hooge credieten, niet door de uitgaven uitgeput, welke voor goed moeten ongeldig worden verklaard.

Daarom ook vinden wij in deze Begrotingsrekening uitzonderlijke inkomsten, waarvan het bedrag de door de Geallieerden aan België gedane voorschotten vertegenwoordigt, voorschotten welke in den loop van het jaar 1914 werden benuttigd, en uitgaven op het bijzonder crediet, verleend door de wet van 4 Augustus 1914 om in de noodwendigheden van den oorlog te voorzien. Deze bijzonderheden bewijzen door cijfers het stop zetten van onze nationale activiteit, onze eerste oorlogsschade, en tevens onze eerste oorlogsschulden.

Dat er tijd noodig geweest is om orde te brengen in de boekhouding over de eerste periode van den oorlog, is gemakkelijk te begrijpen; maar nu, dat de rekening van het dienstjaar 1918, welke de Begrotingscijfers van de vier oorlogsjaren in het licht stelt,

(1) La Commission est composée de MM. Hallet, *président*; Pusselier, *vice-président*; Carlier et David, *secrétaires*; Bologne, Brusselmans, Buyl, De Bruyne (Auguste), Debuine, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Golenvaux, Hoen, Max, Lepage, Merlot, Soudan, Van Ackere (Fernand), Van Doorne et Wauwermans.

(2) De Commissie bestaat uit de heeren Hallet, *voorzitter*; Pusselier, *ondervoorzitter*; Carlier en David, *secretarissen*; Bologne, Brusselmans, Buyl, De Bruyne (Auguste), Debuine, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Golenvaux, Hoen, Max, Lepage, Merlot, Soudan, Van Ackere (Fernand), Van Doorne en Wauwermans.

été établi par le Département des Finances et admis par la Cour des Comptes ⁽¹⁾, la Commission souhaite que les efforts nécessaires soient faits pour que toutes les formalités qu'exigent la rédaction et l'examen des comptes-généraux de l'État subséquents soient accomplies dans les délais fixés par la loi du 15 mai 1846, afin que le législateur puisse trouver dans ces comptes des bases d'appréciation pour le Budget qu'il est appelé à voter.

Sous bénéfice de ce vœu, la Commission décide de vous proposer l'adoption du présent projet de loi.

Le Rapporteur,
AD. BUYL.

Le Président,
MAX HALLET.

opgemaakt is door het Departement van Financiën en door het Rekenhof werd aangenomen ⁽¹⁾, drukt de Commissie den wensch uit dat het noodige zou worden gedaan om al de formaliteiten, die het opmaken en het onderzoeken van de latere algemeene rekeningen van den Staat vereischen, te vervullen binnen de termijnen door de wet van 15 Mei 1846 vastgesteld, opdat de wetgever in deze rekeningen de gegevens zou vinden om over de Begrooting, die men hem vraagt goed te keuren, zijn oordeel te vestigen.

Behoudens dezen wensch, beslist de Commissie u voor te stellen het onderhavig wetsontwerp goed te keuren.

De Verslaggever,
AD' BUYL.

De Voorzitter,
MAX HALLET

(1) Chambre des Représentants. — Séance du 17 janvier 1928. Observation de la Cour des Comptes soumises à la Législature.

(1) Kamer der Volksverlegenvoordigers. — Vergadering van 17 Januari 1928. Opmerkingen van het Rekenhof onderworpen an de Wetgevende Kamers.